

Аристотель. Отрывок из «Физики»

Учение о 4-причинах в природе (материальная, формальная, действующая и целевая причины).

Мы должны рассмотреть причины -- каковы они и сколько их по числу. Так как наше исследование предпринято ради знания, а знаем мы, по нашему убеждению, каждую [вещь] только тогда, когда понимаем, "почему [она]" (а это значит понять первую причину), то ясно, что нам надлежит сделать это и относительно возникновения, уничтожения и всякого физического изменения, чтобы, зная их начала, мы могли попытаться свести к ним каждую исследуемую вещь.

В одном значении причиной называется то, "из чего", как внутренне ему присущего, возникает что-нибудь, например медь -- причина этой статуи или серебро -- этой чаши, и их роды. В другом значении [причиной будут] форма и образец -- а это есть определение сути бытия -- и их роды (например, для октавы отношение двух к единице и вообще число), а также составные части определения. Далее, [причиной называется то], откуда первое начало изменения или покоя; например, давший совет есть причина, для ребенка причина -- отец, и, вообще, производящее -- причина производимого и изменяющее -- изменяемого. Наконец, [причина] как цель, т. е. "ради чего"; например, [причина] прогулки -- здоровье. Почему он гуляет? Мы скажем: "чтобы быть здоровым" -- и, сказав так, полагаем, что указали причину. И все, что возникает в промежутке на пути к цели, когда движение вызвано чем-нибудь иным, например [на пути] к здоровью -- лечение похуданием, очищение [желудка], лекарства, [врачебные] инструменты, -- все это существует ради цели и отличается друг от друга тем, что одно есть действия, а другое -- орудия.

Итак, [слово] "причина" употребляется приблизительно в стольких значениях.